MUNICIPALIDAD DE RIO HURTADO Alcaldía.

MAT: APRUEBA CONVENIOS DE TRANSFERENCIA CORRIENTE AL SECTOR PÚBLICO.

Samo Alto: 16 SET. 2015

VISTOS: Lo dispuesto en el art. 8 Inc. 1°, 12

Inc. 4° y 63 letra l) y ll) de la Ley 18.695 Estatuto Orgánico Constitucional de Municipalidades; Lo dispuesto por el Consejo Regional de Coquimbo establecido mediante Acuerdo Nº 7.288 adoptado en Sesión Ordinaria Nº 607 celebrada con fecha 01 de julio de 2015, mediante la cual se aprobó financiamiento de la iniciativa deportiva denominada "Campeonato Escolar de Hándbol 2015"

CONSIDERANDO: Lo dispuesto en el artículo 3º de la ley Nº 18.575 Bases de la Administración del Estado; Lo manifestado en el Artículo 2º inc. Segundo de la Ley Nº 19.712 Ley del Deporte; Resolución Nº 995 mediante la cual se decreta la aprobación, transferencia e imputación del gasto, correspondiente al convenio "Campeonato Escolar de Hándbol 2015.".

DECRETO EXENTO Nº 1 0 7 8

APRUEBA: Convenio sobre "Transferencia Corriente al Sector Público", suscrito entre Gobierno Regional de Coquimbo y la Ilustre Municipalidad de Rio Hurtado en fecha 17 de julio de 2015 y celebrado con el objeto de ejecutar la iniciativa deportiva denominada "Campeonato Escolar de Hándbol 2015.".

ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVESE

ALENZUEILA ROJAS

ALCALDE

GVR/PCO/ssc

CARIQUEO ORTIZ

ETARIA MUNICIPAL

Terrero. W78





CONVENIO DE TRANSFERENCIA CORRIENTE AL SECTOR PÚBLICO

GOBIERNO REGIONAL DE COQUIMBO MUNICIPALIDAD DE RÍO HURTADO

En la ciudad de La Serena, a 17 de julio de 2.015, entre el GOBIERNO REGIONAL DE COQUIMBO, persona jurídica de derecho público, creada por la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, representado por su Órgano Ejecutivo e Intendente Regional , dan CLAUDIO ANDRÉS IBÁÑEZ GONZÁLEZ, cédula de identidad Nº 8.821.936-8, chileno, Administrador Público, ambos domiciliados en la comuna de La Serena, calle Aduro Prot № 350, por una parte, y por la atra, la MUNICIPALIDAD DE RIO HURTADO, RUT 69.041.000-1, representada por su Alcalde don GARY VALENZUELA ROJAS, cédula de identidad Nº 7.174.701-8, damiciliado en la comuna de Río Hurtado, Samo Alto, en adelante "el ejecutor", quienes acuerdan celebrar un Convenio de Transferencia Corriente al Sector Público, conforme a las estipulaciones siguientes:

PRIMERO: El Fondo Regional de Iniciativas Deportivas tiene por abjetivo financiar iniciativas relacionadas con la masificación de actividades físicas y deportivas, posicionando los valores y beneficios de la actividad física, fortaleciendo el nivel formativo de nuestros niños y jóvenes, mejorando el nivel competitivo de quienes practican actividad física y satisfacer la creciente demanda de toda la población por la práctica deportiva.

<u>SEGUNDO:</u> El Consejo Regional de Caquimbo, mediante Acuerdo Nº 7.288, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 607 celebrada con fecha 01 de julio de 2.015, aprobó el financiamiento de la iniciativa deportiva denominada "CAMPEONATO ESCOLAR DE HÁNDBOL 2.015", con cargo al Fondo Regional Concursable Tradicional de Iniciativas Deportivas F.N.D.R., para el Proceso Presupuestario 2.015.

TERCERO: El Gobierno Regional de Caquimbo, mediante el presente instrumento viene en transferir los recursos que se indican en la cláusula siguiente, a la MUNICIPALIDAD DE RÍO HURTADO, con el objeto de ejecutar la iniciativo deportiva denominada "CAMPEONATO ESCOLAR DE HANDBOL 2.015", Subtítulo 24, Îtem 03, Asignación 003, Sub-Asignación 179, la que deberá efectuarse en concordancio con los antecedentes consignados en el Formulario de Presentación de Proyectos 2.015, que pasa a formar parte integrante del presente Convenio de Transferencia Corriente al Sector Público.



GOBIERNO REGIONAL REGION DE COQUIMBO



<u>CUARTO:</u> El monto total de la transferencia será la suma de \$ 3.000.000 (tres millones de pesos), impuestos incluidos, pagadera en una cuota. La cuota será transferida a la fecha de la total tramitación de la Resolución aprobatoria del presente.

QUINTO: El plazo máximo de ejecución de la iniciativa es hasto el 30 de noviembre de 2.015. Al término de la ejecución de esta iniciativa, el ejecutor deberá entregar un <u>Informe de Proyecto</u> que describa lo forma en que ejecutó el proyecto, incluyendo desarrollo de actividades, y medios de verificación empleados con tal finalidad (fotografías, firmas de participantes, ofiches, volantes, etc.). El formato del Informe Final deberá ser descargado desde el sitio web: www.gorecoguimbo.gob.cl.

Asimismo y conjuntamente con el Informe de Proyecto se deberá entregar un <u>Informe Final de Rendición de Cuentas</u>, en el cual se explique de manera clara e indubitado todos los gostos relacionados con la ejecución de la iniciativa, para lo cual se acompañarán los medios de verificación y los documentos de respaldo (boletas, facturas, formularios del S.I.I, etc.) que ocrediten los gastos financieros. A su vez, estos comprobantes deben ser presentados en original, de conformidad a lo establecido en el *Manual de Rendición de Cuentas 2.015*, aprobado por Resolución Exenta del Gobierno Regional de Coquimbo, que se encuentre vigente a la época de la rendición de cuentas y que paso a formar parte integrante del presente Convenio.

El Informe de Proyecto y el Informe Final de Rendición de Cuentas, deben ser remitidos al Gobierno Regional de Coquimbo, a través de Oficina de Partes, cuyo plazo final es hasta el 18 de diciembre de 2.015.

<u>SEXTO:</u> El ejecutor deberá invertir los recursos transferidos exclusivamente en gastos asociados o lo ejecución de la iniciativa departiva antes individualizada y de esta inversión deberá rendir cuento documentada al Gobierno Regional de Coquimbo, por la que responderá de culpa leve, esto es, aquella falta de diligencia y cuidado que los hombres emplean ordinariamente en sus negocios propios.

El uso indebido de estos recursos por parte del ejecutor, dará pie al Gobierno Regional de Coquimbo para entablar las acciones civiles y criminales que estime convenientes, con el objeto de perseguir las presuntas responsabilidades de los involucrados. Na obstante, el ejecutor podrá efectuar modificaciones a los actividades planteadas en la iniciativa deportiva y a la estructura de gostos de éste, las cuales deberán contar previamente con la autorización del Departamento de Gestión Local del Gobierno Regional de Coquimbo.

Toda contravención a la dispuesta en el presente instrumento, será causal de impedimento de postulaciones futuras en cualquiera de los Fondos de este Gobierno Regional (Fondo Regional de Iniciativas Culturales, Fondo Regional Deportivas, Fondo Regional de Iniciativas de Seguridad Ciudadana, Fondo Regional Social y de Rehabilitación de Drogas, como asimismo del Fondo de Actividades Especiales y Fondo para Actividades de Alto Impacto).

<u>SÉPTIMO</u>: Cualquier controversia que surjo entre los partes será resuelta, una vez agotadas las gestiones extrajudiciales, por la Justicia Ordinaria a la cual se someten desde ya las partes, y designan como domicilio a la ciudad de La Serena.

OCTAVO: El Gobierno Regional de Coquimbo, supervisará la ejecución de esta iniciativa deportiva, con la finalidad de velar que ésta sea ejecutada en estricto cumplimiento del Convenio, Instructivo Regional de Deportes y Bases del Concurso. A su vez, el ejecutor se obliga a coloporar con la supervisión de la iniciativa deportiva en su oportunidad.

convenio de transferencia

DEPTO.

Pág. 2 de 3

NOVENO: En la difusión de la iniciativa deportiva se deberá incorporar explícitamente la imagen del Gobierno Regional de Coquimbo, como en las invitaciones, afiches, etc., de conformidad con las especificaciones del Manual de Normas Gráficas del Gobierno Regional, las cuales se encuentran disponibles en la página WEB del Gobierno Regional de Coquimbo; debiendo consignar, además, en forma expresa, que dicha iniciativa deportiva es financiada con recursos del Gobierno Regional de Coquimbo, a través del Fondo Regional de Iniciativas de Deportes.

<u>DÉCIMO</u>: Será obligación del ejecutor informar de las actividades de inauguración y clausura, con a la menos 10 días hábiles de anticipación. Asimismo, será obligación del ejecutor encargarse de la producción de los eventos (inauguración, clausura, etc.) procurando invitar oportunamente a las respectivas autoridades (Intendente, Consejeros Regionales, etc.)

<u>UNDÉCIMO</u>: El Gobierno Regional podrá, en acuerdo con el ejecutor de la iniciativa deportivo, teniendo en consideración el aporte entregado, hacer uso del producto final de la ejecución de la iniciativa deportiva, con el fin de beneficiar a la comunidad, cuando la iniciativa deportiva to amerile.

<u>DUODÉCIMO</u>: La personería de don CLAUDIO ANDRÉS IBÁÑEZ GONZÁLEZ, en su calidad de Órgano Ejecutivo del Gobierno Regional e Intendente Regional, consta del Decreto Nº 973 del 13 de julio de 2.015, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

<u>DÉCIMO TERCERO</u>: El presente convenio se suscribe en dos ejemplares.

Previa lecturo, ratifican y firman

ALENZUELA ROJAS

alldod de Ríg/Hurtado

ELAUDIO IBAÑEZ GONZÁLEZ

DE COOIntendente Regional

Gobierno Regional de Coquimbo

convenio de transferencia

Pág. 3 de 3